

L'aria dël mulin



Èl mu-li-nè, el mu-li-nè treu-va la mu - - li -
ne - - ra; S'a i dis al mu - - li - nè:
“Ò mnè-me 'n po' dis - nè, ò già già, lo sa-vréi bin...”
L'è l'a-ria dël mu - lin.

2 Dòp' ch'a l'a avu mangià, beivu,
chila pa 'ncor contenta,
S'a i dis al mulinè:
“Ò vnìme compagnè, ò già già,
lo savréi bin ...” L'è l'aria dël mulin.

3 Quand ch'a l'è stáita compagnà,
chila pa 'ncor contenta,
S'a i dis al mulinè:
“O vnìme 'n pò' cogiè, o già già,
lo savréi bin ...” L'è l'aria dël mulin.

4 Quand ch'a l'è stáita cogià 'nt el let,
chila pa 'ncor contenta,
S'a i dis al mulinè:
“Ò vnìme 'n pò' basè, ò già già,
lo savréi bin ...” L'è l'aria dël mulin.

L'aria dël mulin

Das Lied der Mühle

1

Ël mulinè, ël mulinè
treuva la mulinera;
S'a i dis al mulinè:
„Ò mnème 'n pò' disnè,
ò già già,
lo savréi bin ...“
L'è l'aria dël mulin.

Der Müller, der Müller,
trifft die Müllerin;
sie sagt zum Müller:
„Ach, bring mir etwas zu essen,
Ach ja, ja
es tät' mir schon schmecken...“
Das ist das Lied der Mühle.

2

Dòp' ch'a l'à avu mangià, beivu,

chila pa 'ncor contenta,
S'a i dis al mulinè:
“Ò vnìme compagnè, ...“

Nachdem sie gegessen, getrunken
[hat,
(ist) sie noch nicht zufrieden.
Sie sagt zum Müller:
„Ach komm mal, mich begleiten .“

3

Quand ch'a l'è stáita compagnà,
chila pa 'ncor contenta,
S'a i dis al mulinè:
“Ò vnìme 'n pò' cogiè, ...“

Als sie begleitet worden ist,
(ist) sie noch nicht zufrieden.
Sie sagt zum Müller:
„Ach komm mal, mich ins Bett zu
[bringen ...“

4

Quand ch'a l'è stáita cogià 'nt ël let,

chila pa 'ncor contenta,
S'a i dis al mulinè:
„Ò vnìme 'n pò' basè,
ò già già,
lo savréi bin ...“
L'è l'aria dël mulin.

Als sie ins Bett gebracht worden
[ist,
(ist) sie noch nicht zufrieden.
Sie sagt zum Müller:
„Ach komm mich mal küssen,
Ach ja, ja
ich hätt' schon Lust ...“
Das ist das Lied der Mühle.

SG/MF 210990